

步驟一、請放入冷氣卡

Please insert IC card

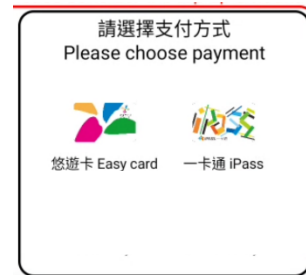
晶片朝上插入

Insert with the chip facing up



步驟二、請選擇支付方式

Please choose payment



步驟三、請輸入加值金額(按 V)

Please enter the top-up
amount



步驟四、請將卡片置於感應區

Please place the card on
The sensor zone



步驟五、加值成功/失敗

Top-up completed/failed



注意事項:

卡片序號: 1234567890
Card Number
前次餘額: 250
Last Balance
可儲餘額: 600
Available Top-up
目前餘額: 250
Current Balance

金額不得超過可儲餘額
Cannot exceed available top-up
1000

1 2 3
4 5 6
7 8 9
0 ✓

連線中...
CONNECTING...

退卡取消
CANCEL

輸入金額不得超過可儲餘額

Cannot exceed available top-up



冷氣卡餘額未用完不得退款

The balance cannot be refunded

卡片序號:
Card Number
前次餘額:
Last Balance
可儲餘額:
Available Top-up
目前餘額:
Current Balance

設備發生異常
請聯繫管理人員
Error occurred
Please contact
manager

連線異常
DISCONNECTED

退卡取消
CANCEL

設備發生異常請聯繫管理人員

Error occurred Please contact manager